



TEST REPORT

Job No./Report No TR442446

Date:19 February 2013 Page 1 of 5

HBK BALON HASAN BÜLENT KAPLANGI
COBANCESME CALISLAR SOK NO 21 BAHCELIEVLER
TEL: 02126544303
FAX: 02124515084
To the attention of Erdem Gungor

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	Balloon samples (12 Inch Balloon)

Client's reference No. : TR 442446
Buyer : Not Provided
Division : Toys
Order No. : Not Provided
Model/Style No. : Not Provided
Article No. : Not Provided
Age Grade : Not Provided
Age Group Applied : Not Provided
Manufacturer : HBK BALON
Country of Origin : Not Provided
Country of Destination : Not Provided
Shipment Date : Not Provided
Sample Receiving Date : 28 January 2013
Test Performing Period : 28 January 2013 ~ 19 February 2013
Submitted Care Label Instructions : Not Provided

Overall Conclusion : **See Results**

Test Results : Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



TEST REPORT

Job No./Report No TR442446

Date:19 February 2013 Page 2 of 5

Test Requested : Please refer to the result summary.

Test Method & Results : Please refer to next page(s).

Result Summary :

Test Requested	Conclusion
German Consumer Goods Ordinance (Bedarfsgegenständeverordnung) – Migratable N-Nitrosamines and nitrosatable substances (Selected test part as specified by client)	--

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



TEST REPORT

Job No./Report No TR442446

Date:19 February 2013 Page 3 of 5

Chemical tests	A
Migratable N-Nitrosamines and nitrosatable substances	*

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Below client's requirement
		* = No specified requirement

Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).
--------	---

The test results relate to the tested items only.
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.
Reported results do not include uncertainties.
In this Test Report tests marked (1) are included in the UKAS Accreditation Scope, marked (2) are included in the DAkkS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of UKAS or DAkkS Accreditation.

Issued in Istanbul
Signed for and on behalf of
SGS Supervise Gözetme Etüd
Kontrol Servisleri A.Ş.

Eylem Yaldızlı
Customer Services Supervisor

Ayşe Çimen
Customer Services Manager



CTSL-F-5.10-INF/31.03.2011/Rev.1

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



TEST REPORT

Job No./Report No TR442446

Date:19 February 2013 Page 4 of 5

Detail Test Result:#

Test Results :

German Consumer Goods Ordinance (Bedarfsgegenständeverordnung) – Migratable N-Nitrosamines and nitrosatable substances

Method : With reference to EN 12868:1999. Analysis was conducted was Gas Chromatography – Nitrogen Phosphorus Detector (GC-NPD) and Gas Chromatography – Mass Spectrometer (GC-MS).

Test Item	Result (mg/kg)	Reporting Limit (mg/kg)	Reference Limit (mg/kg)
	A		
N-Nitrosamines	ND	0.01	0.05
Nitrosatable substances	0.83	0.1	1.0

Composite Sample Description :

A Red Soft Plastic (Balloon) + Yellow Soft Plastic (Balloon)

Note : 1. mg/kg = milligram per kilogram

2. ND = Not Detected

3. Nitrosamines tested: N-nitrosodimethylamine (NDMA), N-nitrosodiethylamine (NDEA), N-nitrosodipropylamine (NDPA), N-nitrosodibutylamine (NDBA), N-nitrosopiperidine (NPIP), N-nitrosopyrrolidine (NPYR), N-nitrosomorpholine (NMOR), N-nitrosodibenzylamine (NDBzA), N-nitroso-N-methyl-N-phenylamine (NMPHA), N-nitroso-N-ethyl-N-phenylamine (NEPHA) and N-nitrosodiisononylamine (NDiNA)

#These tests have been performed at SGS Hong Kong as subcontract.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)

TEST REPORT

Job No./Report No TR442446

Date:19 February 2013 Page 5 of 5



* * * End of Test Report * * *

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209
T (90-212) 368 40 00 F (90-212) 296 47 82/83

İstanbul – Turkey
www.tr.sgs.com

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)